

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CE) Nº 1534/96 DEL CONSEJO

de 25 de julio de 1996

por el que se adaptan, con carácter autónomo y transitorio, concesiones para determinados productos agrícolas transformados previstas en los Acuerdos europeos a fin de tener en cuenta lo establecido en el Acuerdo sobre agricultura celebrado en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que el Protocolo nº 3 de los Acuerdos europeos por los que se establece una Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Hungría, la República de Polonia, la República Eslovaca, la República Checa, Rumanía y la República de Bulgaria, por otra, respectivamente ⁽¹⁾, denominados en lo sucesivo «Acuerdos europeos», establece una serie de concesiones para determinados productos agrícolas transformados originarios de los países mencionados; que éstas concesiones suponen, en su caso, la reducción de los elementos móviles establecidos con arreglo al Reglamento (CE) nº 3448/93 del Consejo, de 6 de diciembre de 1993, por el que se establece el régimen de intercambios aplicable a determinadas mercancías resultantes de la transformación de productos agrícolas ⁽²⁾;

Considerando que, en espera de la adaptación del Protocolo nº 3 de los Acuerdos europeos, el Consejo adoptó el Reglamento (CE) nº 3064/95 ⁽³⁾, que mantiene las preferencias hasta el 30 de junio de 1996 con objeto de evitar que la aplicación de los resultados de la Ronda Uruguay tenga efectos negativos para las exportaciones de esos países a la Comunidad;

Considerando que las negociaciones con los países en cuestión para la celebración de los Protocolos que adaptan

los Acuerdos europeos que actualmente se están llevando a cabo no han concluido; que es imposible que el 1 de julio de 1996 entren en vigor los Protocolos provisionales relativos únicamente a los aspectos comerciales de los Protocolos que vayan a modificarse; que, por consiguiente, es conveniente prorrogar las concesiones autónomas establecidas hasta el 31 de diciembre de 1996,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. Del 1 de julio al 31 de diciembre de 1996, los importes de base que deben tomarse en consideración para el cálculo de los elementos agrícolas reducidos y los derechos adicionales reducidos aplicables a la importación en la Comunidad de productos originarios de Hungría, Polonia, Eslovaquia, República Checa, Rumanía y Bulgaria y cuya lista figura en el Protocolo nº 3 de los Acuerdos europeos celebrados con dichos países serán los que se mencionan en el Anexo I del presente Reglamento.
2. Los productos agrícolas transformados originarios de Hungría, Polonia, Eslovaquia, República Checa, Rumanía y Bulgaria y cuya lista figura en el Anexo II del presente Reglamento, quedan sujetos a los derechos previstos en este Anexo.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable del 1 de julio al 31 de diciembre de 1996.

⁽¹⁾ DO nº L 347 de 31. 12. 1993, p. 1 (Hungría).
DO nº L 348 de 31. 12. 1993, p. 1 (Polonia).
DO nº L 359 de 31. 12. 1994, p. 1 (Eslovaquia).
DO nº L 360 de 31. 12. 1994, p. 1 (República Checa).
DO nº L 357 de 31. 12. 1994, p. 1 (Rumanía).
DO nº L 358 de 31. 12. 1994, p. 1 (Bulgaria).
⁽²⁾ DO nº L 318 de 20. 12. 1993, p. 18.
⁽³⁾ DO nº L 328 de 30. 12. 1995, p. 2.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 25 de julio de 1996.

Por el Consejo

El Presidente

H. COVENEY

*ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ANNEX I — ANNEXE I —
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I*

Importes de base, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a la importación en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold som anvendes ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération pour le calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbrukskomponenter och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

HUNGRÍA / UNGARN / UNGARN / ΟΥΓΓΑΡΙΑ / HUNGARY / HONGRIE /
UNGHERIA / HONGARIJE / HUNGRIA / UNKARI / UNGERN

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,614
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4,057
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,914
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Mais / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	25,441
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	125,541
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	182,453
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

POLONIA / POLEN / POLEN / ΠΟΛΩΝΙΑ / POLAND / POLOGNE / POLONIA /
POLEN / POLÓNIA / PUOLA / POLEN

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,148
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	14,199
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,914
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	25,441
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	35,869
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	52,129
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

ESLOVAQUIA / SLOVAKIET / SLOWAKEI / ΣΛΟΒΑΚΙΑ / SLOVAKIA / SLOVAQUIE /
SLOVACCHIA / SLOWAKIJE / ESLOVÁQUIA / SLOVAKIA / SLOVAKIEN

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,148
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	14,199
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,914
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	25,441
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	35,869
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	52,129
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

REPÚBLICA CHECA / DEN TJEKKISKE REPUBLIK / TSCHECHISCHE REPUBLIK /
 ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE /
 REPUBBLICA CEGA / REPUBLIEK TSJECHIË / REPÚBLICA CHECA / TŠEKIN
 TASAVALTA / TJECKISKA REPUBLIKEN

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,148
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	14,199
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,914
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	25,441
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	35,869
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	52,129
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

RUMANÍA / RUMÆNIEN / RUMÄNIEN / POYMANIA / ROMANIA / ROUMANIE /
ROMANIA / ROEMENIË / ROMÉNIA / ROMANIA / RUMÄNIEN

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,614
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	14,199
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,914
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Mais / Granturco / Mais / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikoorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	25,441
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	125,541
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	182,453
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

**BULGARIA / BULGARIEN / BULGARIEN / БОУΛΓΑΡΙΑ / BULGARIA / BULGARIE /
BULGARIA / BULGARIJE / BULGÁRIA / BULGARIA / BULGARIEN**

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,614
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	14,199
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,914
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maïssi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	25,441
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	125,541
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	182,453
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

HUNGRÍA / UNGARN / UNGARN / ΟΥΓΓΑΡΙΑ / HUNGARY / HONGRIE /
UNGHERIA / HONGARIJE / HUNGRIA / UNKARI / UNGERN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	7,9 %
2101 20 20	0 % ⁽¹⁾
2101 20 92	3,7 % ⁽¹⁾
2101 30 11	6,8 % ⁽¹⁾
2101 30 91	7,6 % ⁽¹⁾
2102 20 11	2,8 % ⁽¹⁾
2102 20 19	2,8 % ⁽¹⁾
2103 10	3,9 % ⁽¹⁾
2103 20	5,3 % ⁽¹⁾
2103 30 90	5,7 % ⁽¹⁾
2103 90 90	4,4 % ⁽¹⁾
2104 10	6,2 % ⁽¹⁾
2104 20	7,6 % ⁽¹⁾
2106 10 20	7,2 % ⁽¹⁾
2106 90 92	3,9 % ⁽¹⁾
2202 90 10*10	3,9 % ⁽¹⁾
2203	5,3 % ⁽¹⁾
3302 10 21	3,9 % ⁽¹⁾
3823 70 00	2,9 % ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Este derecho se aplica en los límites del contingente
Denne sats gælder inden for rammerne af en kvote
Zollsatz findet im Rahmen eines Kontingents Anwendung
Ο δασμός εφαρμόζεται εντός των ορίων ποσόστωσης
Duty rate applies within quota
Droit de douane applicable dans les limites d'un contingent
Dazio doganale applicabile nei limiti di un contingente
Deze voet is van toepassing binnen de grenzen van een tariefcontingent
Este direito aplica-se nos limites do contingente
Tullimaksua sovelletaan kiintiöön sisältyvään määrään
Tullsats tillämpas inom kvot

POLONIA / POLEN / POLEN / ΠΟΛΩΝΙΑ / POLAND / POLOGNE / POLONIA /
 POLEN / POLÓNIA / PUOLA / POLEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	7,9 %
2008 11 10	7,2 %
2008 91 00	5,8 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	3,7 %
2101 30 11	6,8 %
2101 30 91	7,6 %
2102 10 10	6,5 %
2102 10 90	7,7 %
2102 20 11	2,6 %
2102 30 00	2,6 %
2103 10	3,9 %
2103 20	5,3 %
2103 30 90	5,7 %
2103 90 90	4,4 %
2106 10 20	7,2 %
2106 90 92	3,9 %
2203	5,3 %
3302 10 21	3,9 %

ESLOVAQUIA / SLOVAKIET / SLOWAKEI / ΣΛΟΒΑΚΙΑ / SLOVAKIA / SLOVAQUIE /
SLOVACCHIA / SLOWAKIJE / ESLOVÁQUIA / SLOVAKIA / SLOVAKIEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	7,9 %	2208 30 72	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl
2101 20 20	0 %	2208 30 78	ECU 0,24/% vol/hl
2101 20 92	3,7 %	2208 30 82	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl
2101 30 11	6,8 %	2208 30 88	ECU 0,24/% vol/hl
2101 30 91	7,6 %	2208 40 10	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2102 10 10	6,5 %	2208 40 90	ECU 0,61/% vol/hl
2102 10 90	7,7 %	2208 50 11	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2102 20 11	2,6 %	2208 50 19	ECU 0,61/% vol/hl
2102 20 19	0 %	2208 50 91	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2102 20 90	0 %	2208 50 99	ECU 0,96/% vol/hl
2102 30 00	2,6 %	2208 60 11	ECU 0,78/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2103 10	3,9 %	2208 60 19	ECU 0,78/% vol/hl
2103 20	5,3 %	2208 60 91	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2103 30 90	5,7 %	2208 60 99	ECU 0,96/% vol/hl
2103 90 90	4,4 %	2208 70 10	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2104 10	6,2 %	2208 70 90	ECU 0,96/% vol/hl
2104 20	7,6 %	2208 90 11	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2106 10 20	7,2 %	2208 90 19	ECU 0,61/% vol/hl
2106 90 20	16,72 % MIN ECU 0,96/% vol/hl	2208 90 33	ECU 0,72/% vol/hl + ECU 2,80/hl
2106 90 92	3,9 %	2208 90 38	ECU 0,78/% vol/hl
2202 90 10	3,9 %	2208 90 41	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2203	5,3 %	2208 90 45	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,60/hl
2208 20 12	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 48	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,60/hl
2208 20 14	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 52	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 26	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 57	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 27	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 69	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 29	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 71	ECU 0,88/% vol/hl
2208 20 40	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 74	ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 78	ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 91	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 86	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 99	ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,88/% vol/hl	3302 10 10	16,72 % MIN ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,88/% vol/hl	3302 10 21	3,9 %
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl		
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl		
2208 30 32	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl		
2208 30 38	ECU 0,24/% vol/hl		
2208 30 52	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl		
2208 30 58	ECU 0,24/% vol/hl		

REPÚBLICA CHECA / DEN TJEKKISKE REPUBLIK / TSCHECHISCHE REPUBLIK /
 ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE /
 REPUBBLICA CECA / REPUBLIEK TSJECHIË / REPÚBLICA CHECA / TŠEKIN
 TASAVALTA / TJECKISKA REPUBLIKEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	7,9 %	2208 30 72	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl
2101 20 20	0 %	2208 30 78	ECU 0,24/% vol/hl
2101 20 92	3,7 %	2208 30 82	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl
2101 30 11	6,8 %	2208 30 88	ECU 0,24/% vol/hl
2101 30 91	7,6 %	2208 40 10	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2102 10 10	6,5 %	2208 40 90	ECU 0,61/% vol/hl
2102 10 90	7,7 %	2208 50 11	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2102 20 11	2,6 %	2208 50 19	ECU 0,61/% vol/hl
2102 20 19	0 %	2208 50 91	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2102 20 90	0 %	2208 50 99	ECU 0,96/% vol/hl
2102 30 00	2,6 %	2208 60 11	ECU 0,78/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2103 10	3,9 %	2208 60 19	ECU 0,78/% vol/hl
2103 20	5,3 %	2208 60 91	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2103 30 90	5,7 %	2208 60 99	ECU 0,96/% vol/hl
2103 90 90	4,4 %	2208 70 10	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2104 10	6,2 %	2208 70 90	ECU 0,96/% vol/hl
2104 20	7,6 %	2208 90 11	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl
2106 10 20	7,2 %	2208 90 19	ECU 0,61/% vol/hl
2106 90 20	16,72 % MIN ECU 0,96/% vol/hl	2208 90 33	ECU 0,72/% vol/hl + ECU 2,80/hl
2106 90 92	3,9 %	2208 90 38	ECU 0,78/% vol/hl
2202 90 10	3,9 %	2208 90 41	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2203	5,3 %	2208 90 45	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,60/hl
2208 20 12	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 48	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,60/hl
2208 20 14	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 52	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 26	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 57	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 27	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 69	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 29	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,6/hl	2208 90 71	ECU 0,88/% vol/hl
2208 20 40	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 74	ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 78	ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 91	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl
2208 20 86	ECU 0,88/% vol/hl	2208 90 99	ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,88/% vol/hl	3302 10 10	16,72 % MIN ECU 0,96/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,88/% vol/hl	3302 10 21	3,9 %
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl		
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl		
2208 30 32	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl		
2208 30 38	ECU 0,24/% vol/hl		
2208 30 52	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl		
2208 30 58	ECU 0,24/% vol/hl		

RUMANÍA / RUMÆNIEN / RUMÄNIEN / POYMANIA / ROMANIA / ROUMANIE /
ROMANIA / ROEMENIË / ROMÉNIA / ROMANIA / RUMÄNIEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	7,9 %
2008 11 10	7,2 %
2008 91 00	5,8 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	3,7 %
2101 30 11	6,8 %
2101 30 91	7,6 %
2102 10 10	6,5 %
2102 10 90	7,7 %
2102 20 11	2,6 %
2102 30 00	2,6 %
2103 10	3,9 %
2103 20	5,3 %
2103 30 90	5,7 %
2103 90 90	4,4 %
2104 10	6,2 %
2104 20	7,6 %
2106 10 20	7,2 %
2106 90 92	3,9 %
2202 90 10	5,3 %
3302 10 21	3,9 %
3823 70 00	2,9 %

**BULGARIA / BULGARIEN / BULGARIEN / БОУΛΓΑΡΙΑ / BULGARIA / BULGARIE /
BULGARIA / BULGARIJE / BULGÁRIA / BULGARIA / BULGARIEN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 13 00	2,6 %
1302 20 10	8,3 %
1302 20 90	6,1 %
1704 90 10	7,9 %
2008 11 10	7,2 %
2008 91 00	5,8 %
2101 11 11	5,3 %
2101 11 19	5,3 %
2101 12 92	6,8 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	3,7 %
2101 30 11	6,8 %
2101 30 91	7,6 %
2102 10 10	6,5 %
2102 10 90	5,3 %
2102 20 11	2,6 %
2102 20 19	3,5 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2,6 %
2103 10	3,9 %
2103 20	5,3 %
2103 30 90	5,7 %
2103 90 90	4,4 %
2104 10	6,2 %
2104 20	7,6 %
2106 10 20	7,2 %
2106 90 92	3,9 %
2202 10	2,6 %
2202 90 10	5,3 %
2203	5,3 %
2205 10 10	7,0 % ECU/hl
2205 90 10	4,4 % ECU/hl
3301 90 21	2,6 %
3302 10 21	3,9 %